



Assemblée générale

Distr. LIMITÉE

A/C.6/51/L.17 25 novembre 1996 FRANÇAIS ORIGINAL : ANGLAIS

Cinquante et unième session SIXIÈME COMMISSION Point 146 de l'ordre du jour

RAPPORT DE LA COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL SUR LES TRAVAUX DE SA QUARANTE-HUITIÈME SESSION

Projet de résolution proposé par le Président

L'Assemblée générale,

 $\underline{\text{Ayant examin\'e}}$ le rapport de la Commission du droit international sur les travaux de sa quarante-huitième session¹,

<u>Soulignant</u> qu'il importe de poursuivre le développement progressif du droit international et sa codification pour atteindre les buts et appliquer les principes énoncés dans la Charte des Nations Unies et dans la Déclaration relative aux principes du droit international touchant les relations amicales et la coopération entre les États conformément à la Charte des Nations Unies²,

<u>Soulignant également</u> le rôle de la Commission du droit international dans la réalisation des objectifs de la Décennie des Nations Unies pour le droit international,

Consciente qu'il est souhaitable de renvoyer à la Sixième Commission les questions d'ordre juridique et celles qui concernent la rédaction des textes, y compris des questions qui pourraient être soumises à la Commission du droit international pour examen plus approfondi, et de permettre à la Sixième Commission et à la Commission du droit international de contribuer davantage encore au développement progressif du droit international et à sa codification,

Rappelant la nécessité de poursuivre l'étude des questions de droit international qui, compte tenu de l'intérêt nouveau ou renouvelé qu'elles présentent pour la communauté internationale, peuvent fournir matière au

_

Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquante et unième session, Supplément No 10 (A/51/10 et Corr.1).

² Résolution 2625 (XXV), annexe.

développement progressif et à la codification du droit international et en conséquence être inscrites au futur programme de travail de la Commission du droit international,

<u>Soulignant</u> l'utilité de structurer le débat que la Sixième Commission consacre au rapport de la Commission du droit international de telle manière que l'attention se concentre sur chacun des grands sujets traités dans le rapport,

<u>Désireuse</u> de renforcer encore les relations entre la Sixième Commission, en sa qualité d'organe constitué de représentants des gouvernements, et la Commission du droit international, en sa qualité d'organe constitué d'experts juridiques indépendants, en vue d'améliorer le dialogue entre l'une et l'autre,

- 1. <u>Prend acte</u> du rapport de la Commission du droit international sur les travaux de sa quarante-huitième session;
- 2. Rend hommage à la Commission du droit international pour le travail qu'elle a accompli à sa quarante-huitième session, et en particulier pour avoir adopté définitivement les articles du projet de code des crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité et provisoirement le projet d'articles sur la responsabilité des États, et appelle l'attention des États qui participent au Comité préparatoire pour la création d'une cour criminelle internationale sur l'intérêt que présente le projet de code pour leurs travaux;
- 3. <u>Prie</u> le Secrétaire général d'inviter les gouvernements à présenter par écrit, avant la fin de sa cinquante-troisième session, leurs commentaires et observations sur ce qui pourrait être fait concernant le projet de code des crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité;
- 4. Recommande que la Commission du droit international poursuive ses travaux sur les sujets actuellement inscrits à son programme en prenant en compte les observations que les gouvernements ont présentées par écrit ou qui ont été exprimées oralement lors des débats à l'Assemblée générale;
- 5. Appelle l'attention des gouvernements sur le fait qu'il importe qu'ils communiquent à la Commission du droit international leurs vues concernant le projet d'articles sur la responsabilité des États que celle-ci a adopté en première lecture, et les prie de soumettre par écrit leurs commentaires et observations le 1er janvier 1998 au plus tard, comme la Commission l'a demandé;
- 6. Encourage les gouvernements qui souhaiteraient le faire à communiquer par écrit leurs commentaires et observations concernant le rapport du Groupe de travail sur la responsabilité internationale pour les conséquences préjudiciables découlant d'activités qui ne sont pas interdites par le droit international, qui est annexé au rapport de la Commission du droit international, afin que celle-ci puisse, à la lumière du rapport du Groupe de travail et des commentaires et observations qu'ils auront présentés ainsi que des observations qui ont été faites à la Sixième Commission, examiner, à sa quarante-neuvième session, comment il convient de poursuivre les travaux sur le sujet et faire sans tarder des recommandations à ce propos;

- 7. <u>Invite</u> les États et les organisations internationales, en particulier les États et les organisations dépositaires, à répondre sans tarder au questionnaire établi par le Rapporteur spécial chargé du sujet des réserves aux traités;
- 8. <u>Prend acte</u> de l'achèvement de l'étude préliminaire sur le sujet intitulé "Succession d'État et nationalité des personnes physiques et morales" et prie la Commission du droit international d'entreprendre l'étude de fond du sujet intitulé "La nationalité en relation avec la succession d'États" selon les modalités indiquées au paragraphe 88 de son rapport, et invite les gouvernements à soumettre des commentaires sur les problèmes d'ordre pratique que pose la succession d'États du point de vue de la nationalité des personnes morales;
- 9. <u>Prend note avec satisfaction</u> des paragraphes 143 à 244 du rapport de la Commission du droit international concernant les procédures et méthodes de travail de la Commission;
- 10. <u>Prend note</u> des observations que la Commission du droit international a faites, aux paragraphes 223 à 233 de son rapport, sur la possibilité de scinder ses sessions en deux parties;
- 11. <u>Encourage</u> la Commission du droit international à prendre, concernant ses affaires internes, des décisions qui pourraient contribuer à son efficacité et à sa productivité;
- 12. <u>Prend note</u> de la décision de la Commission du droit international concernant la durée de sa prochaine session, qui figure au paragraphe 256 du rapport de la Commission;
- 13. <u>Invite</u> la Commission du droit international à examiner plus avant le sujet de la protection diplomatique et celui des actes unilatéraux des États et à en indiquer la portée et le contenu en se fondant sur les commentaires et observations qui ont été faits au cours du débat qui a eu lieu à la Sixième Commission sur le rapport ainsi que sur les commentaires que les gouvernements pourront souhaiter soumettre par écrit;
- 14. <u>Prie</u> la Commission du droit international de continuer à veiller spécialement à indiquer dans son rapport annuel, pour chaque sujet, les points sur lesquels il pourrait être particulièrement intéressant que les gouvernements expriment leurs vues, soit à la Sixième Commission, soit par écrit, afin de la guider utilement dans la poursuite de ses travaux;
- 15. <u>Réaffirme</u> ses précédentes décisions concernant le rôle de la Division de la codification du Bureau des affaires juridiques du Secrétariat ainsi que celles qui ont trait aux comptes rendus analytiques et autres documents de la Commission du droit international;
- 16. Exprime une fois de plus le voeu que des séminaires continuent d'être organisés à l'occasion des sessions de la Commission du droit international et qu'un nombre croissant de participants originaires de pays en développement se voient offrir la possibilité d'y assister, demande aux États qui sont en mesure de le faire de verser d'urgence les contributions volontaires indispensables à

l'organisation des séminaires et prie le Secrétaire général de fournir à ces séminaires des services adéquats, y compris, si besoin est, des services d'interprétation;

- 17. <u>Prie</u> le Secrétaire général de porter à l'attention de la Commission du droit international les comptes rendus des débats qu'elle a consacrés, lors de sa cinquante et unième session, au rapport de la Commission, ainsi que les déclarations écrites distribuées par les délégations en conjonction avec leurs déclarations orales, et d'établir et de distribuer un résumé thématique de ces débats, conformément à la pratique établie;
- 18. <u>Prie</u> le Secrétaire général de prendre les dispositions voulues pour marquer le cinquantième anniversaire de la création de la Commission du droit international par la tenue d'un colloque sur le développement progressif et la codification du droit international durant l'examen à la Sixième Commission du rapport de la Commission du droit international sur les travaux de sa quarante-neuvième session;
- 19. <u>Recommande</u> qu'à sa cinquante-deuxième session, le débat sur le rapport de la Commission du droit international commence le 27 octobre 1997.
